

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 1 (1863)
Heft: 19

Artikel: Lé tommé dé Pierro-David
Autor: Favrat, Louis
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-176598>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

et de caractères. Et d'abord, vous rencontrerez les gens affairés, les abonnés du chemin de fer ; chaque jour on les voit revenir, tout occupés de leurs travaux et de leurs intérêts ; ils passent sans prêter aucune attention à leurs voisins et compagnons de route ; ils prennent et donnent leur billet machinalement et montent en wagon comme on monte chez soi. Ces Messieurs, qui savent compter, ont fait la judicieuse remarque qu'on arrive aussi vite en troisième classe que dans les deux premières et que, pour peu qu'on voyage beaucoup, la différence de prix fait une jolie somme au bout de l'année. Les deux casquettes blanches que vous apercevez au milieu d'une auréole de fumée recouvrent les honorables chefs de deux étudiants en théologie ; ces jeunes gens seront un jour, n'en doutons pas, des pasteurs pleins de charité, des ministres dévoués. Pour le quart d'heure, ils mettent à profit le temps que ne réclame pas l'étude pour avaler une gorgée à la coupe des plaisirs mondains, et s'ils font parfois une courte reconnaissance dans le domaine de Satan, de ses pompes et de ses œuvres, c'est à seule fin de pouvoir mieux combattre le prince des ténèbres un peu plus tard.

Ce campagnard (il n'y a plus de paysans) qui additionne en souriant d'un air narquois quelques chiffres inscrits dans son carnet, vient de faire un bon coup ; l'homme des champs a *mis dedans* le citadin, le village a trompé la ville ; c'est juste, parbleu ! comme ils disent : autant de pris sur l'ennemi.

On ouvre les portes, chacun se prépare, se coudoie et se pousse ; nous n'avons fait connaissance qu'avec deux ou trois d'entre eux ; le reste pour une autre fois, nous en retrouverons toujours. Tenez, pourtant, voilà un brave homme qui reste en arrière et qui, interpellé par l'employé, s'avance en *trébuchant* un peu ; le fonctionnaire obligeant se donne une peine incroyable pour démêler dans les réponses ambiguës de l'ivrogne, le nom de l'endroit où va ce dernier et finit par l'abandonner à son sort. Mais ne soyez pas en peine du disciple de Bacchus, il arrivera chez lui sain et sauf, malgré tant d'obstacles qui pourraient l'arrêter ; pour monter dans le train, pour descendre à la bonne station, pour

paraître le Français ; le tiers de la ville nous appartient, et, s'il réclame son bien, nous payerons à nous seuls la plus forte part de l'indemnité.

— Nous ne payerons rien, mon père. Assemblez un *meeting*, annoncez que le Français veut déposséder tous les habitants de Scioto. Ameutez le *Scioto-Herald*, le *Scioto-Pioneer*, le *Morning-Enquirer*, tous les journaux dont vous disposez, et quand l'indignation publique sera au comble contre l'étranger, quand la mine sera bien chargée, mettez-y le feu. S'il n'est pas pendu, il craindra de l'être, et fuita jusqu'en France. De toute façon nous en serons délivrés.

— Peut-être, Georges-Washington ; mais tu peux te tromper dans tes calculs. J'ai vu ce jeune homme de près, et je le crois de force à résister. Nous n'avons pas affaire au premier venu.

— Tant mieux. Le succès n'en est que plus assuré. Le croyez-vous homme à se battre ?

— Que sais-je ? les Français ont la tête chaude, surtout en pays étrangers. Est-ce que tu voudrais l'appeler en duel ?

(*La suite prochainement.*)

éviter un char au trot, pour le mettre sur sa route, etc., il trouvera partout une main secourable, car chez nous, est-ce un bien ? est-ce un mal ? on a des trésors d'indulgence pour les gens qui ont bu un coup de trop.

Enfin, nous sommes seuls, sortons, je suis pressé et vais vous dire adieu pour aujourd'hui.

— Permettez, dis-je à mon diable boiteux en le retenant par le bras, deux mots seulement : ne croyez-vous pas que si j'écrivais vos observations, les personnes que nous venons de voir se reconnaîtraient dans les portraits que vous en faites ?

— Vous êtes jeune, mon ami, bien jeune, me dit en souriant le petit vieillard, ce n'est pas moi qu'on reconnaît, c'est le voisin.

H. R.

Lé tomqué dé Pierro-David.

Ein vältzé iena qu'è tota vretâbllia, cà l'è on bravo menistre que mè la contâie ; et que m'a de mêmameint que l'étâi arrevâie à ion dè sè pareints. Se vos ne volliâi pas la crâire, que volliâi vos que vos diesso ? Laissidé-la. Quand vos dio que l'è on menistre que m'è l'a contâie, pu pas mì vos dere.

Pierro-David ... ma fâi, po lo nom dé famille, m'ein sovigno pas, vos faut démandâ à clliâu d'Ollon, dein lo grand distri, iô l'affére est arrevâie... Pierro-David dan étâi z'allâ lo desando né bâire on verro avoué lè z'amis ; quand ie dio ion, vos faut mettre quattro, cinq, chì et lè z'ôtres. Dé sorta dan que l'étâi pè vè lè onze hâuré quand saille frou dau cabaret po allâ se reduire. L'étâi diai qu'on pinson, et tzantâvé son bè dè tsançon tot ein alleint contre l'hoteau :

« Nourré sordâ sant dei troupiers
» Qu'ant dégueilli lo Sonderbond ;
» Vive noutré crânos taupiers
» Qu'ant prâi ti clliâu croûios derbons ! } bis.

Remontâvé dan tot banament la tzerrâire, quand va-tequie on individu que veniâi avau tant que pouâve éteindre, avoué dei tommé su lè brés, que s'eincoblli à un melhion et que sé fot bas per dessus sè tommé, et lo'nâ dein iena. — Eh ! mon pour'ami d'au bon Dieu ! que lei dese dinse Pierro-David, ai vos d'au mau ? Et lei aidé à se relévâ, lei ramassé sè tommé que pouâvânt bin pésâ quarante-cinq livrés eintre lè trâi, et lélei remet su lè brés. L'ôtro sé laissé fêre, ne dit rein, pas lo mot, et lo revatequie via avau lo velâdzo. Pierro-David arrevé à l'hoteau, apri avâi rallumâ sa pipa su la pouaire ; mâ lei trâuvé 'na via d' l'ôtro mondo : sa fenna, sa fellie, lè vesins, lè vesené, tot lo mondo bouailé apri on voleur qu'a robâ trâi ballé tommé de tieinze livré, et qu'a fotu lo camp avau lo volâdzo. — Pierro-David ! Pierro-David ! so desâi la fenna, nourré tommé san via, eo apri ! N'ein ohiu d'au bruit à la cava, nos sein z'allâies vêre... lè tommé étant via et lo voleur avoué ! — Hé ! té couâise pî le tsin, té couâise le tsin avoué !... Lo diabe té po on tonnerre ! mè que lei é ramassa sè tommé devant tsi lo capitaine, iô lè tchu

que bas ! L'étai bin veré ; ci corps à quoi l'avai aidâ à se raguelhi, et qu'êtai tchu lo nà dein 'na tomme, l'étai lo voleur.

Et vatequie coumeint lè tommé de Pierro-David fûrant via.

L. FAVRAT.

RÉSUMÉ DES NOUVELLES.

Les affaires de la Pologne sont toujours la première question à l'ordre du jour. Quel est l'état des négociations engagées à ce sujet entre les grandes puissances et particulièrement entre la France et l'Angleterre ? Quelle conclusion, quel résultat final est-il permis d'en attendre ? Sur tous ces points, il est encore impossible de soulever le voile qui couvre les secrets de la diplomatie. On sait seulement, d'après les déclarations faites à la Chambre des communes par lord Palmerston, que l'Angleterre n'ira pas au-delà d'une intervention purement diplomatique. — Le nombre des réfugiés polonais sur le territoire autrichien s'élève à plus de 3000. Langiewiez a été interné à Brünn, où il peut circuler librement, ainsi que les personnes de son entourage et ses aides-de-camp. Ils ont donné leur parole d'honneur de ne point quitter la ville. Tous les insurgés internés dans d'autres localités jouissent également de leur liberté. — L'insurrection qui continue a pris le caractère d'une véritable guerre de partisans. De nombreux chefs soutiennent la campagne avec de petites bandes réparties sur divers points.

On nous communique les lignes suivantes :

« Pourquoi le mouvement révolutionnaire qui vient d'éclater en Pologne a-t-il déjà subi de si graves échecs ? voilà la question à laquelle je vais tâcher de répondre en quelques lignes.

» En 1863, pas plus qu'aux époques antérieures, la noblesse polonaise n'a voulu tenir compte de l'élément populaire, toujours elle a cru qu'elle ferait soulever les paysans, mais jamais elle n'a rien fait pour les attirer à elle, et quand la minorité intelligente de cette noblesse a voulu parler d'affranchissement du peuple, d'égalité des conditions, elle est devenue sourde et n'a rien voulu entendre. Voyez comme elle a dû se débarrasser du patriote Louis Mieroslawski, le véritable homme du peuple et celui peut-être qu'elle redoute le plus. Mais le plus curieux dans toute cette grande affaire, c'est le concert d'éloges donné par toute la presse à un homme dont les démocrates polonais, italiens et français n'avaient jamais entendu parler et qui se trouve tout à coup à la tête de l'insurrection, sans qu'ils sachent ni pourquoi, ni comment. Cet homme a disparu de la scène, n'en parlons plus. Je l'ai attaqué pendant qu'il avait la puissance, maintenant qu'il est vaincu je me tais.

» Il y a vingt-cinq ans, j'écrivais dans un journal français que tant que le servage existerait en Pologne, il ne fallait pas songer à une révolution dans ce pays, que tout le sang qu'on y répandrait le serait en pure perte.

Eh bien, les événements qui se sont passés depuis 1838 m'ont donné raison.

» Je termine en répétant peut-être pour la centième fois : abolition du servage, égalité civile et politique en Pologne, ou point de résurrection possible pour ce malheureux pays. » L. de B. »

Le congrès de Washington vient de revêtir le président Lincoln de pouvoirs illimités. D'après la loi du recrutement il peut appeler sous les armes telle portion de la milice qu'il croira convenable, et organiser au moyen de la conscription une véritable armée nationale, comme cela se fait en Europe. Le président peut émettre des milliards en papier monnaie ou négocier des emprunts au taux qui lui plaira. En un mot, ces pouvoirs équivalent à une dictature absolue.

Les dernières nouvelles d'Athènes annoncent que l'assemblée nationale vient d'élire à l'unanimité le prince Guillaume de Danemarck, roi de Grèce. Le prince Guillaume, né en 1845, est le second fils du prince Christian de Danemarck et le frère puîné de la princesse Alexandra qui vient d'épouser le prince royal d'Angleterre ; il est cadet dans la marine danoise.

Le rapport de gestion du département politique fédéral constate que jusqu'ici treize pays ont pris des mesures de reciprocité eu égard à la suppression du visa des passeports ordonné par le Conseil fédéral. Quant à la France, qui a accordé la reciprocité à toutes les autres puissances qui ont aboli les passeports, elle persiste à la refuser à la Suisse.

De grands préparatifs se font à Berne en vue d'une procession carnavalesque du lundi de Pâques. Autrefois la population des campagnes avait l'habitude, ce jour-là, de venir en ville en costume. Ce souvenir a donné l'idée d'organiser un cortège costumé où il y aura plusieurs centaines de figurants à pied et à cheval. Des contingents de plusieurs cantons voisins viendront s'y joindre. Les costumes, commandés à Paris, coûtent une vingtaine de mille francs.

L'ancien comité du tir de Brême vient de publier dans les journaux allemands un chaleureux appel à toutes les sociétés de tir d'Allemagne, pour qu'elles prennent part à la colonne de tireurs qui visitera notre tir fédéral à la Chaux-de-Fonds.

La fête annuelle de la Société cantonale des chanteurs vaudois aura lieu à Yverdon le 16 août prochain. On ne sait pas encore combien de sections y participeront, vu que le comité central attend des adhésions de plusieurs sociétés chorales du canton, mais on peut déjà compter sur bon nombre de chanteurs.

Un anonyme a fait parvenir 10 francs à l'Etablissement cantonal des incurables et des vieillards infirmes, à l'occasion du commencement de sa vie de famille. Les bénédicitions des malheureux accompagneront cet homme de bien qui donne un si touchant exemple de l'influence des sentiments de piété et de compassion.

Pour la rédaction : H. RENOU. L. MONNET.